

Martell's
Brandies
are known and liked for
all over the World
Sole Agents
H. Price & Co.,
18 Queen's Rd., Central.
488

The China Mail.

ESTABLISHED 1840.

GRAND PRIZE PARIS 1889
The Highest Quality Award
Joseph
Gillott's
PENS.
Of Highest Quality, in Every Grade
Durable, and Dependable
GILLOTTS
The only Awarded Brand, 1889

No. 13,000

號六廿月一十年四零九千一第

HONGKONG, SATURDAY, NOVEMBER 26, 1904.

日十二月十年庚甲

PRICE, \$3.00 Per Month.

CHRISTMAS AND
NEW YEAR GIFTS
FOR HOME FRIENDS.
MACWEN FRICKEL & CO.,
UNDERTAKE to Deliver Gift, etc.
(Free of Charge to Consignees) in any
part of the World.
LATEST SHIPPING DATES.
To England... Nov. 8th
To France... Nov. 15th
To Germany... Nov. 15th
To Italy... Nov. 15th
To United States via San Francisco
To United States via New York
To South Africa... Oct. 21st
To Australia... Oct. 21st
To Canada... Nov. 8th
CHINA PARCEL EXPRESS.
Office—3, DUNDAS STREET.
Hongkong, October 7, 1904. 1815

Intimations.

WANTED.

AN ASSISTANT MISTRESS for the
Kowloon School. Salary \$9 per
month. Application should be made to
the EDUCATION DEPARTMENT.
Hongkong, November 23, 1904. 2104

NOTICE

THE UNDERSIGNED give notice that on the
1st DECEMBER, 1904, they will
establish an OFFICE for the RE-
ISTRATION OF BRYANTS, and hope the
Public will give the highest support.
KWONG TACK CO.,
6, Ohio Lane, Tsimshui.
Next to Messrs. Lane, Crawford & Co.
Hongkong, November 23, 1904. 2117

THE JAPAN LAUNDRY CO.

THE above LAUNDRY is rapidly gain-
ing Public Support for their Excellent
Workmanship and Prompt Attention.
Shirts, Collars and Ladies' Dresses a
Speciality.
Tourists and Travellers are strongly re-
commended to give this Company a trial.
F. G. ALLEN,
Manager.
Office: No. 26, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
Above Messrs. Lane, Crawford & Co.'s Old
Establishment.
Hongkong, November 24, 1904. 2112

LOST—DOG.

JAPANESE PU (Male) Five Months
(old). White face, black feet; black
ears, body black and white. Disappeared
from residence morning of November 14.
Fifty Dollars Reward will be given.
Mrs. C. W. CLARK,
No. 5, Ripon Terrace, Hongkong.
Hongkong, November 14, 1904. 2058

NOTICE

THE Authority given to Mr. J. C.
LOGAN to Sign per Pro. IS CAN
CALLED.
F. KIENE,
Equitable Life Insurance Society
of the U.S.
Hongkong, November 23, 1904. 2096

THE AMERICAN SYSTEM
OF
DENTISTRY.
DR. M. H. CHAUN,
37, Des Voeux Road Central, Hongkong.
From the University of Pennsylvania,
U.S.A.
Hongkong, July 28, 1904. 1868

DR. JEHANGIR,
MEDICAL PRACTITIONER.
No. 10, D'AGUIAR STREET.
Office Hours—9 A.M. to Noon.
Residence—Occidental Hotel, Kowloon.
Hongkong, October 20, 1904. 1877

THE POPULAR
SCOTCH
IS
BLACK & WHITE



JAMES BUCHANAN & CO.
SCOTCH WHISKY DISTILLERS
By Appointment to
H.M. THE KING
and
HER MAJESTY THE QUEEN
Sole Importers for Hongkong and
Kowloon, Messrs. Lane, Crawford & Co.
and Messrs. Guthrie & Co.

Business Notices.
W. S. BAILEY & CO.
SHIPBUILDERS, ENGINEERS,
BOILERMAKERS, BRASS & IRON FOUNDERS.
REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.
COAST AND RIVER STEAMERS, WATER BOATS,
LIGHTERS, TUGS AND PLEASURE LAUNCHES.
WORKS, KOWLOON BAY.
OFFICES AND SALES ROOMS: 26, CONNAUGHT ROAD.
PUMPS, PACKING, GENERAL STORES AND
ENGINEERS' TOOLS OF EVERY DESCRIPTION.

HONGKONG, CANTON, MACAO
AND WEST RIVER STEAMERS.
JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON, AND
MACAO STEAMBOAT CO., LTD., AND THE CHINA
NAVIGATION COMPANY, LTD.

Hongkong-Canton Line.
s.s. HONAM, 2,363 tons, Captain R. D. Thomas.
s.s. POWAN, 2,336 tons, Captain G. F. Morrison, R.N.R.
s.s. PATSHAN, 2,360 tons, Captain W. A. Valentine.
s.s. HANKOW, 2,073 tons, Captain B. Branch.
s.s. KINSHAN, 1,995 tons, Captain J. J. London.
Departures from Hongkong to Canton daily at 3.30 a.m. (Sunday Excepted), 9 p.m.
and 10.30 p.m. (Saturday Excepted).
Departures from Canton to Hongkong daily at 8.30 a.m., 3 p.m. and 6 p.m.
(Sunday excepted).
These Steamers, carrying His Majesty's Mails, are the largest and fastest on the
River. Special attention is drawn to their Superior Saloon and Cabin accommodation.

SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD.
Hongkong-Macao Line.
s.s. LUNGSHAN, 1,998 tons, Captain H. D. Jones.
Departures from Hongkong to Macao on week days at 2.30 p.m.
Departures on Sunday at 12.30 p.m.
Departures from Macao to Hongkong daily at 8.30 a.m.

Canton-Macao Line.
s.s. LUNGSHAN, 219 tons, Captain T. Hamlin.
This steamer leaves Canton for Macao every Tuesday, Thursday and Saturday at
8.30 a.m.; and leaves Macao for Canton every Monday, Wednesday and Friday at 8 a.m.

**JOINT SERVICE OF THE H.K. C. AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD., THE CHINA NAVI-
GATION COMPANY, LTD., AND THE INDU-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LTD.**
Canton-Wuchow Line.
s.s. SHAN, 1,995 tons, Captain C. Branch.
s.s. NAKING, 1,995 tons, Captain C. Branch.
One of the above Steamers leaves Canton for Wuchow every Monday, Wednesday
and Friday at 8.30 a.m., and the other leaves Wuchow for Canton on the same days
at 8.30 a.m. Round trips take about five days. These vessels have Superior Cabin
Accommodation and are lighted throughout by electricity.
Further particulars may be obtained at the Office of the—

HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LTD.
18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel
Or of BUTTERFIELD AND SWIRE.
Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

PELHAM HOUSE.
PRIVATE HOTEL, CENTRALLY SITUATED.
THREE MINUTES' WALK FROM POST OFFICE.
SPECIAL TERMS FOR MONTHLY BOARDERS.
RATES MODERATE.
20, WYNDHAM STREET.
Hongkong, September 6, 1904. 1830

THE CONNAUGHT HOTEL
QUEEN'S ROAD CENTRAL.
A FIRST CLASS HOTEL, SITUATED NEAR THE BANK AND PRINCIPAL
OFFICES. EXCELLENT CUISINE AND WINES.
Large and lofty Rooms Elegantly Furnished. Hydraulic Elevators.
Hot and Cold Water throughout. Special Rates for Tourists.
Lunch Service for Guests.
For Terms, apply **THE MANAGER.**

THE HONGKONG HOTEL
REPLETE WITH EVERY LUXURY.
ELECTRIC LIGHT AND FANS.
LARGE AND AIRY RECEPTION ROOMS.
READING AND PRIVATE BILLIARD ROOMS.
EUROPEAN CUISINE.
2104

DR. HARRY FONG,
AMERICAN TRAINED DENTIST.
ELECTRICAL and Latest Improved
Appliances.
41, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
Entrance on Lee Yau Street.
Hongkong, July 26, 1904. 1879

DR. NEWELL WILSON,
DENTIST.
LATEST AMERICAN METHODS.
REASONABLE FEES.
NO CHARGE FOR EXAMINATION.
Open House—EVENING.
First Floor
WATKINS BUILDING
21, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
Hongkong, October 12, 1904. 1894

The King
among scientifically con-
densed foods is Bovril.
In the smallest possible
bulk Bovril has every
virtue a true food should
possess—it is nourishing
and strengthening—it is
a stimulant and a warm-
ing; and, besides being
very appetizing, is tho-
roughly digestible. Bovril
is a great help to the cook.
BOVRIL
James Buchanan & Co.
Sole Importers for Hongkong and
Kowloon, Messrs. Lane, Crawford & Co.
and Messrs. Guthrie & Co.

Business Notices.
BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED
(SOLE AGENTS FOR BELL'S ASBESTOS CO., LTD., LONDON).
BELL'S ASBESTOS
THE MOST RELIABLE PACKING FOR MARINE ENGINES.
REPAIRS OF IMITATIONS. SOLE MANUFACTURERS:
BELL'S ASBESTOS CO., LTD., LONDON.
LARGE STOCK OF PACKINGS, JOINTINGS, &c. ALWAYS IN HAND.
OFFICE: 4, DES VOEUX ROAD.

LANE, CRAWFORD & CO.

St. ANDREW'S BALL

DRESS SHIRT'S.
WHITE AND LAVENDER KID GLOVES.
DANCING PUMPS,
SILK SOCKS, SILK BRACES,
DRESS TIES, COLLARS.
LANE, CRAWFORD & CO.

STAG HOTEL,
148, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
A FIRST CLASS HOTEL, MOST CENTRALLY SITUATED.
Monthly Boarders accommodated on very Moderate Terms.
For Particulars, apply to **THE MANAGER.**
Hongkong, November 3, 1904. 1985

D. NOMA, TATTOOER,
60, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
THE Public are informed that my Parlours are open from 9 A.M. all day. My 32 years'
experience in tattooing is a guarantee of good work and prompt execution. My
Colours are absolutely fast and perfectly harmless, and produce a charming effect. Not
attained by any other, as their composition is only known to me. H. R. E. The Duke
of York, and H. I. H. The Emperor of Russia, both honoured me with their patronage;
besides many others of High Rank. Prices Moderate and satisfaction guaranteed as
attested by 3700 Recommendations which I have received from all Sources.
Hongkong, August 2, 1904. 1419

N. LAZARUS, 10, D'AGUIAR STREET, HONGKONG.
OPTICIAN,
SIGHT TESTED FREE LENSES GRIND ON THE PREMISES.
A. S. TUXFORD, Manager.
Hongkong, October 1, 1904. 1797

CLARK'S STUDIO,
4, ICE HOUSE STREET.
PORTRAITURE IN ALL STYLES.
AMATEUR WORK A SPECIALITY.
Hongkong, October 2, 1904. 1812

THOMAS' HOTEL.
A FIRST CLASS HOTEL, most centrally situated, Well Furnished and Airy
Bedrooms. Monthly Boarders accommodated on very Moderate Terms.
For Particulars, apply to **THE MANAGER.**
Hongkong, August 1, 1904. 1413

THE CARLTON HOUSE HOTELS.
8 and 10, ICE HOUSE ROAD (CENTRAL).
(3 Minutes' from the Clock Tower).
NEWLY FURNISHED IN ELEGANT STYLE AS A FIRST-CLASS
PRIVATE RESIDENCE.
Situation very Healthy and Quiet; the General Appointments and Cuisine all that
can be desired.
For Terms, apply to **THE MANAGER.**
Hongkong, November 7, 1904. 1870

WINE
AND
SPIRIT
MERCHANTS
HONGKONG
WILL OPEN THEIR OFFICE ON 1st DECEMBER.
34, QUEEN'S ROAD CENTRAL, First Floor.
(Opposite Messrs. Lane, Crawford & Co.'s Old Premises).
Hongkong, November 4, 1904. 1810

Business Notices.
SIXTY YEARS
WORLD-WIDE REPUTATION
FOR QUALITY, PURITY, EFFICIENCY.
WILKINSON'S
SARSAPARILLA
WONDERFUL PURIFIER
OF THE HUMAN BLOOD.
THE MOST RELIABLE
Remedy for
TORPID LIVER,
DEBILITY,
WEAK & LINGERING
FEELINGS.
EVIDENCE OF SUPERIORITY:
"I have used the Sarsaparilla for many years, and it has cured me of many ailments, and I can recommend it to all who are suffering from any of the above ailments."
"I have used the Sarsaparilla for many years, and it has cured me of many ailments, and I can recommend it to all who are suffering from any of the above ailments."
"I have used the Sarsaparilla for many years, and it has cured me of many ailments, and I can recommend it to all who are suffering from any of the above ailments."
Sole Importers for Hongkong and Kowloon, Messrs. Lane, Crawford & Co.
Hongkong, DAKIN, QUICKHARNE & Co., A. S. WATSON & Co., &c.

GREEN ISLAND CEMENT CO., LTD.
Portland Cement
In sacks of 375 lbs net, \$3.00 per sack, ex-Factory.
In bags of 250 lbs net, \$3.20 per bag, ex-Factory.
FACTORIES—HONGKONG AND MACAO.
Glazed Stoneware, Drain Pipes and Fittings, Glass
Paving Bricks and Tiles, Fire Bricks and Fire Clay.
FIRE CLAY WORKS—DEEP WATER BAY, HONGKONG.
For further particulars, apply to
Shewan, Tomes & Co.,
GENERAL MANAGERS.
1904

FINEST
BLACKBERRY BRANDY
Price per Doz. Qts., \$11.00.
" Bottle, 1.00.
LANE, CRAWFORD & CO.
Hongkong, September 1, 1904. 1904

FAIRALL & CO.
Are Now Showing
NEW WINTER COATS
for
LADIES' & CHILDREN'S WEAR.
Also
READY-MADE CLOTH COSTUMES.
Hongkong, November 17, 1904. 1904

VICTORIA DISPENSARY.
Aniseed and Licorice Cough Balsam
for
Coughs, Colds, Hoarseness, and Soreness of the
Chest—Price 50 cents and \$1.00.
CRICKSHANK'S COUGH REMEDY,
A valuable remedy for Influenza, Colds, Bronchitis,
Asthma, and all Diseases of the Chest and
Lungs—Price \$1.00 per Bottle.

W. BREWER & CO.
25 and 27, QUEEN'S ROAD.
A NEW SET OF 24 POST CARD VIEWS OF HONGKONG,
\$1.00 dozen or the Set for \$1.00.

CHRISTMAS CARDS
IN GREAT VARIETY FOR HOME MAILS.
NEW VOLUMES FOR CHRISTMAS
Boys and Girls' Annuals, Young England, Child's
Companion, Little Dots, Nestor's Annual, Little
Folk's Chatterbox, Sunday Po Peep, Price, Tiny
Tots.
AN ENORMOUS NEW STOCK OF CHILDREN'S PICTURE BOOKS
from 20 Cents to \$5.00.

KUPPER PILSENER BEER.
The Leading Beer in the
Far East.
BEWARE OF IMITATIONS.
SOLE AGENTS:
Caldbeck, Macgregor & Co.,
11, QUEEN'S ROAD.
Hongkong, October 2, 1904.

1. Mr. J. Edgar Hoover
 2. Director
 3. Federal Bureau of Investigation
 4. Washington, D. C.
 5. Dear Sir:
 6. I am writing to you in response to your letter of
 7. October 10, 1964, regarding the matter of the
 8. release of information concerning the activities of
 9. the Central Intelligence Agency.
 10. I am sorry that I cannot provide you with a more
 11. complete answer at this time, but I am sure that
 12. you will understand the need for discretion in this
 13. matter.
 14. I am, however, sure that you will find the
 15. information I am able to provide to be of interest
 16. and value.
 17. I am, very truly yours,
 18. J. Edgar Hoover
 19. Director
 20. Enclosure

Shipping.

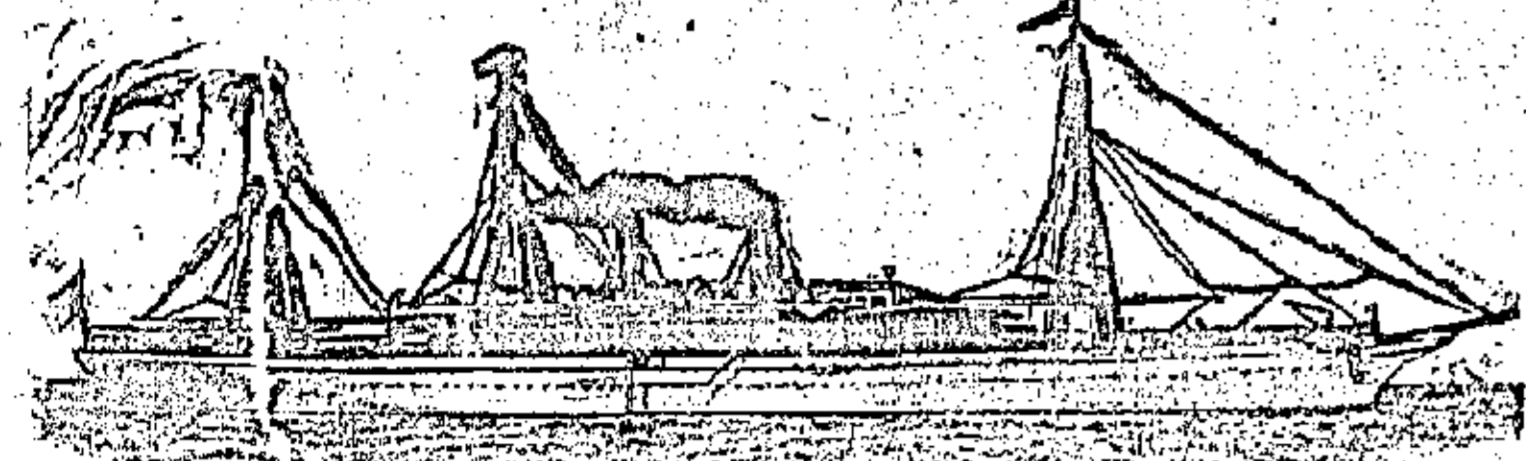
PENINSULAR & ORIENTAL STEAMSHIP
NAVIGATION COMPANY

WILL dispatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATE

STEAMERS	TO SAIL ON	REMARKS
SINGAPORE AND LOMBAY	29th November	Freight only.
YOKOHAMA, via SHANGHAI, KOBE and HONGKONG (Passing through the IZUMI SEA)	About 1st December	Freight only.
SHANGHAI	About 2nd December	Freight and Passage.
LONDON, &c.	Noon, 3rd December	See Special Advertisement.

For further Particulars apply to E. A. HEWITT, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, November 24, 1904.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S
ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

Call at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.C.

Safety-Speed-Reliability.

Express Twin Screw Steamships—4,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 19 knots.

Sailing 3 to 7 Days across the Pacific.

Provided Sailings from Hongkong. (Subject to Alteration.)

STEAMERS	TO SAIL ON	REMARKS
R.M.S. EMPRESS OF JAPAN	WEDNESDAY, Dec. 14, 1904.	
R.M.S. ATHENIAN	WEDNESDAY, Dec. 29.	
R.M.S. EMPRESS OF CHINA	WEDNESDAY, Jan. 11, 1905.	
R.M.S. TARTAN	WEDNESDAY, Jan. 25.	
R.M.S. EMPRESS OF INDIA	WEDNESDAY, Feb. 8.	

Hongkong to London, 1st Class, via St. Lawrence £80. via New York £62.

1st and 2nd Class Rates, £40. £42.

THE magnificent "EMPEROR" STEAMERS passing through the famous INLAND SEA OF JAPAN, usually make the voyage YOKOHAMA TO VANCOUVER (B.C.) in 12 DAYS, and make connection with the PALATIAL OVERLAND TRAINS FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE.

Passengers booked through to all principal points and AROUND THE WORLD.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Navy, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan.

For further information, Maps, Guides, Books, Rates of Freight and Passage, apply to D. W. CRADDOCK, Acting General Agent, Hongkong, November 16, 1904.

PORTLAND AND ASIATIC
STEAMSHIP COMPANY.

SAILINGS FROM HONGKONG, via INLAND SEA OF JAPAN, PORTLAND, OREGON, MOBI, KOBE & YOKOHAMA; For

OPERATING IN CONNECTION WITH THE OREGON RAILROAD & NAVIGATION CO.

STEAMERS	Tons	Captain	To SAIL AT DAYLIGHT ON
ARAGONIA	1,198	SCHULZE	Dec. 13, 1904.
NEOMEDIA	1,370	WAGNER	Jan. 9, 1905.
NUMANTIA	1,370	BREMER	Jan. 26, 1905.
ALABIA	1,488	BAILE	Feb. 20, 1905.

Through Bills of Lading issued to Pacific Coast Ports and all Eastern, Canadian and United States Ports. For through rates of Freight and further information, communicate with or apply to

PORTLAND & ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.

Hongkong, November 25, 1904.

OSAKA SHOSEN KAISHA.

REGULAR STEAMSHIP SERVICE
BETWEEN HONGKONG, SOUTH CHINA
COAST PORTS AND FORMOSA.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—
SUBJECT TO ALTERATION.

For	STEAMERS	LEAVING
TAMUL, via SWATOW AND AMOY.	M. STROVE Capt. T. BRAND.	SUNDAY, 27th Nov., at Daylight.
ANPING, via SWATOW AND AMOY.	PROVIDENCE Capt. O. CORNELL.	WEDNESDAY, Nov. 30, at Daylight.
TAMUL, via SWATOW AND AMOY.	PRITHOR Capt. H. HARRISON.	SUNDAY, 4th Dec., at Daylight.

ON account of the present state of political affairs, all the Company's new Steamers have been requisitioned for Transport Service, and the above named chartered Steamers have been secured instead for maintenance of the Company's Coastal Services. As soon as the state of Affairs permit the Company will resume running with its specially designed new Steamers.

For Freight, Passage and further information, apply at the Co.'s local Branch Office, at No. 8, Des Voeux Road Central.

T. ARIMA, Manager.

Hongkong, November 21, 1904.

NORTHERN PACIFIC LINE.
BOSTON STEAMSHIP CO. BOSTON TOWBOAT CO.

CONNECTING AT TACOMA WITH
NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG FOR
VICTORIA B.C. AND TACOMA
VIA
MOBI, KOBE AND YOKOHAMA.

Steamers	Tons	Captains	To Sail
PIELADES	3763	F. G. Purington	About Dec. 17
TRENTON	3606	T. W. Garlick	About Jan. 10
LYRA	4417	G. V. Williams	About Feb. 9
PIELADES	3763	F. G. Purington	About Mar. 4

FOR MANILA.

The largest, steadiest, and most comfortable steamers for Manila.

S.S. TREMONT 9606 tons | Capt. T. W. Garlick | About 2nd January.

CHEAP FARES, EXCELLENT ACCOMMODATION, ATTENDANCE AND
CUISINE, ELECTRIC LIGHT, DOCTOR AND STEWARDESSES.

The Twin-screw s.s. Shastana and Tremont have just been fitted with very superior accommodation for First and Second Class Passengers. The large size of these vessels ensures steadiness in rough weather. Electric fan in each room. Barber's shop and steam laundry. Cargo carried in cold storage.

PARCEL EXPRESS TO THE UNITED STATES AND CANADA.

For further information, apply to

DoDwell & Co., Limited,
GENERAL AGENTS.

QUEEN'S BUILDINGS,
Hongkong, November 21, 1904.

Shipping.

OCEAN STEAM SHIP COMPANY, LIMITED,
AND
CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION
COMPANY, LIMITED.

JOINT SERVICES.

FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT.
MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.

TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL
EUROPEAN, NORTH AND SOUTH AMERICAN, WEST
AFRICAN, JAPAN, AND SUMATRA PORTS.

OUTWARDS.

FROM	STEAMERS	TO SAIL
GLASGOW AND LIVERPOOL	MOYNE	9th December.
GLASGOW AND LIVERPOOL	Hector	14th December.
GLASGOW AND LIVERPOOL	SORADINEE	17th December.
GLASGOW AND LIVERPOOL	Hyson	20th December.
GLASGOW AND LIVERPOOL	PELUS	27th December.

HOMEWARDS.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
AMSTERDAM, LONDON & ANTWERP, TEENACHES	6th December.
AMSTERDAM, LONDON & ANTWERP, Dierck	20th December.
GENOA, MILES, HAVRE & LIVERPOOL, NINGBO	22nd December.
AMSTERDAM, LONDON & ANTWERP, DEUTERON	3rd January.
AMSTERDAM, LONDON & ANTWERP, Hysen	17th January.
GENOA, MARSSEILLES & LIVERPOOL, Hector	20th January.
AMSTERDAM, LONDON & ANTWERP, Erian	31st January.

* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

TRANS-PACIFIC SERVICE.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, and KEMUN	29th November.
all PACIFIC COAST PORTS via
NAGASAKI, KOLB & YOKOHAMA, PELUS	28th December.

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, November 26, 1904.

CHINA NAVIGATION CO., LD.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
AMOY, MANILA, CEBU & ILO-LO, SUNGKIANG	26th November.
NINGPO AND SHANGHAI	27th November.
MANILA	28th November.
MANILA	29th November.
PORT DARWIN, THURS.
DAY ISLAND, COOKTOWN,
CAIRNS, TOWNSVILLE, BRISBANE,
SYDNEY AND MELB URNE

* The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by these Steamers, which are fitted throughout with Electric Light. Unrivalled Table. A duly qualified Surgeon is carried.

† Taking Cargo on through bills of lading to all Yangtze & Northern China Ports.

‡ Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand and other Australian Ports.

§ Reduced SALOON FARES, Single and Return, to Manila and Australian Ports.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, AGENTS.

Hongkong, November 26, 1904.

HONGKONG-MANILA.

Highest Class, newest, fastest and most luxurious Steamers between Hongkong and Manila—Saloon amiships.

—Electric Light—Perfect Cuisine—Surgeon and Stewards carried—All the most up-to-date arrangements for comfort of Passengers.

CHINA AND MANILA
STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

Steamship	Tons	Captain	For	Sailing Dates
RUBI	2540	R. W. Almond	Amoy & Manila	Dec. 3, at 10 a.m.
ZAFIRO	2540	R. Rodger	Manila	Dec. 10, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to Shewan, Tomes & Co., General Managers.

Hongkong, November 26, 1904.

SOUTH AFRICAN LINE OF
STEAMERS.

HONGKONG DIRECT (or via CHEFOO or CHIN-WAN-TAO) to
DURBAN, NATAL.

THE following Chartered Steamers will run at Intervals of about 3 Weeks—

STEAMERS	From	EXPECTED ON OR ABOUT	WILL LEAVE FOR	ON OR ABOUT
S.S. SWANLEY	J. P. Dawson.	.....
S.S. CORNFIELD	J. W. Martin.	.....
S.S. CRANLEY	W. E. Syrett.	.....
S.S. LINDA	M. P. Taylor.	.....
S.S. ASCOT	C. E. Cox.	.....
S.S. LOTHIAN	J. G. Williamson.	.....
S.S. INKUM	E. S. Pease.	.....
S.S. SETH	J. Rowley.	.....
S.S. SOPALA	G. Shepherd.	.....
S.S. INDIAN SHA VIA	R. P. Craven.	.....
S.S. INDIAN VALLI	H. G. Porter.	.....

For Freight, apply to GIBB, LIVINGSTON & CO., Agents.

Hongkong, November 17, 1904.

JAVA-CHINA-JAPAN LIJN

REGULAR FOUR-WEEKLY SERVICE BETWEEN
JAVA, CHINA AND JAPAN.

STEAMERS	From	EXPECTED ON OR ABOUT	WILL LEAVE FOR	ON OR ABOUT
TIJANAS	JAVA PORTS.	Second half of November.	JAPAN, via SHANGHAI.	First half of Dec.
TIJATJAP	JAPAN.	Second half of November.	JAVA PORTS.	Second half of Nov.
TIJMAHI	JAPAN.	First half of December.	JAVA PORTS.	Second half of Dec.

The Steamers are all fitted throughout with Electric Light, and have accommodation for a limited number of saloon passengers, and will take cargo to all Ports in Netherlands, India or through B/L.

For particulars of Freight and Passage, apply to the HEAD AGENCY,

Java-China-Japan Lijn,
ALEXANDRA BUILDINGS,
TELEPHONE No. 76,
Hongkong, November 11, 1904.

Shipping.

STEAM FOR
STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA,
INDIA, ADEEN, EGYPT, MEDITERRANEAN
PORTS, PLYMOUTH AND LONDON.

Through Bills of Lading issued for BATAVIA, PERSIAN GULF, CONTINENTAL, AMERICAN AND SOUTH AFRICAN PORTS.

THE Steamship BIMA, Captain F. R. SUMMERS, carrying His Majesty's Mails, will be despatched from this Port for BOMBAY, on SATURDAY, the 3rd December, at Noon, taking Passengers and Cargo for the above Ports in connection with the Company's s.s. China 7,912 tons, from Colombo. Passengers' accommodation in which vessel is secured before departure from Hongkong.

Silk and Valuable, all Cargo for France, and Tea for London (under arrangement) will be transhipped at Colombo into the mail steamer proceeding direct to Marseilles and London; other cargo for London, &c., will be conveyed from Bombay by the R.M.S. Persia, due in London on the 15th January, 1905.

Passes will be received at this Office until 4 p.m. the day before sailing. The contents and value of all packages are required.

For further Particulars, apply to E. A. HEWITT, Superintendent.

Hongkong, November 19, 1904.

EASTERN & AUSTRALIAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE.

(Calling at THOR, PORT DARWIN, and QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to ADEEN, NEW ZEALAND, TAIWAN, &c.)

THE Steamship EASTERN, Captain ELLER, will be despatched for the above Ports on WEDNESDAY, the 14th December, at Noon.

This well-known Steamer is specially fitted for Passengers, and has a Refrigerating Chamber, which ensures the supply of Fresh Provisions, Ice, &c., throughout the voyage.

This Steamer is installed throughout with the Electric Light.

A Stowage and duly qualified Surgeon are carried.

N.B.—To assure the additional comfort of passengers the steamers of the Company have electric fans fitted in staterooms.

For Freight or Passage, apply to GIBB, LIVINGSTON & CO., Agents.

Hongkong, November 18, 1904.

REGULAR
STEAMSHIP SERVICE TO NEW
YORK,
VIA PORTS AND SUEZ CANAL.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG

STEAMERS	To SAIL
ST HUGO	About Dec. 6.
SEIMOSA	About Dec. 18.

For Freight and further information, apply to DODWELL & CO., LTD., Agents.

Hongkong, November 23, 1904.

STEAM TO CANTON.

THE new Twin Screw Steel Steamer, 1,309 tons, Captain J. E. MARTIN, KWONG TUNG, 1,388 tons, Captain H. W. WALKER, Leave HONGKONG for CANTON at 9 Every Evening (Saturday excepted).

Leave CANTON for HONGKONG about 5.30 o'clock Every Evening (Sunday excepted).

These fine new Steamers have unequalled accommodation for First Class Passengers and are lit throughout by Electricity.

Passage Fare—Single Journey—\$4.00. Meals—..... \$1.00 each.

The Company's Wharf is a short distance West of the Harbour Master's Office.

SHIU ON S.S. CO., LTD., AND YUEN ON S.S. CO., LTD., No. 8, QUEEN'S ROAD WEST.

Hongkong, November 8, 1904.

HONGKONG-MACAO LINE.

S. S. "WING CHAI" CAPTAIN T. ARIMA, R.N.R.

THIS Steamer departs from Hongkong on Week Days at 8 A.M., and on Sundays at 8.30 A.M. Departs from Macao on Week Days at 2.30 P.M., and on Sundays at 6.30 P.M.

Fares—Week Days 1st Class, including cabin and servant, Single \$4. Return Ticket \$5. 2nd class \$1. 3rd Class 50 Cents.

Every Sunday will be an Excursion, at the following rates—1st and 2nd Class Single Ticket \$1. Return \$2. 3rd Class, Single 30 Cents, Return 50 Cents, Steerage 10 Cents. Dinner and Bed can be supplied either on board, or at the Macao Hotel, for returning Passengers only, at an extra charge of \$2. On Sundays, Passengers desiring to have a Private Cabin which has accommodation for two or more passengers, will be charged \$5.00 extra.

First-class Passengers who do not care to return on the Excursion Sunday, will be allowed to do so the following day (Monday) on production of the Return Half Ticket. Should the Steamer not run on the Monday, owing to the Boiler Cleaning, due notice will be given by the Captain, and the Half Ticket will be available for the following day. The Ship is lit throughout by Electricity.

The Steamer's Wharf at Hongkong is at the Western end of Wing Lok Street.

MING ON & CO., 2nd Floor, 45, Victoria Street.

Hongkong, November 7, 1904.

Not Responsible for Delays.

Neither the Captain, the Agents, nor Owners will be responsible for any loss or damage to cargo or passengers unless contracted by the Officers or Crew of the following Vessels during their stay in Hongkong Harbour—

Empress of India, French Barque, Captain Morel—Standard Oil Co.

Shipping.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY & FOOCHEW.

THE Company's Steamship HAITAN, Captain RACON, will be despatched for the above Ports on SUNDAY, the 27th Inst., at 9 a.m.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LARRAIE & Co., General Managers.

Hongkong, November 24, 1904.

AUSTRIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR FIUME AND TRIESTE Direct, Calling at SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, BOMBAY, KARACHI, ADEEN, SUEZ AND PORT SAID.

(Taking cargo, at through rates to the BRITISH, SOUTH AFRICA, PERSIAN GULF, RED SEA, BLACK SEA, LEVANT, VENICE AND ADRIATIC PORTS.)

THE Company's Steamship MARIA VALERIE, Captain BRUNNEN, will be despatched as above on MONDAY, the 28th Inst., at 4 p.m.

For information as to Passage & Freight, apply to SANDER, WIELER & Co., Agents.

Hongkong, November 23, 1904.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS-POSTE FRANCAIS.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

THE Company's Steamship TONKIN, Captain SUMMERS, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 28th November.

L. BRIDOU, Acting Agent.

Hongkong, November 22, 1904.

BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR AMOY, STRAITS AND RANGOON.

THE Company's Steamship PURNIA, Captain PEARSON, will be despatched as above on TUESDAY, the 29th inst., at Daylight.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

Hongkong, November 21, 1904.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG AND CALCUTTA.

THE Company's Steamship NAMSANG, Captain GLO. PAYNE, will be despatched as above on WEDNESDAY, the 30th Inst., at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hongkong, November 23, 1904.

STEAMSHIP SERVICE TO NEW YORK, VIA SUEZ CANAL.

THE Steamship BREIZ-IZEL, will be despatched as above on or about THURSDAY, the 1st December, 1904.

For Freight and further information, apply to STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK, Oriental Freight Department.

Hongkong, November 4, 1904.

AMERICAN ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.

FOR NEW YORK, VIA SUEZ CANAL.

PROPOSED SAILINGS.

STEAMERS	About
S.S. CLAYDALE	30th Dec., 1904.
S.S. RAS ISSA	20th Jan., 1905.

For Freight and further information, apply to SHEWAN, TOMES & CO., General Agents.

Hongkong, November 7, 1904.

Notices to Consignees.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE.

THE Company's Steamship Namsang, having arrived from the above Ports, Consignees of cargo by her are hereby informed that their goods will be delivered from alongside.

Cargo impeding the discharge or remaining on board after 4 p.m. on the 25th inst., will be landed at Consignees' risk and expense into Godowns at EAST POINT. No Fire Insurance will be effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hongkong, November 23, 1904.

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO'S STEAMER NUBIA.

FROM BOMBAY, COLOMBO AND STRAITS.

CONSIGNEES of Cargo by the above-named Vessel are hereby informed that their Goods are being landed and placed at their risk in the HONGKONG AND KOWLOON WHARF AND GODOWN COMPANY'S Godowns at Kowloon, where each consignment will be covered out Mark by Mark, and delivery can be obtained as soon as the Goods are landed.

This Vessel brings on Cargo—From London, &c. or s.s. Molavia and Sardinia.

From Persian Gulf, or s.s. B. I. S. N. and B. and P. S. N. Co's steamers.

Optional goods will be landed here unless instructions are given to the contrary before 1 P.M. To-day.

Goods not cleared by the 26th Inst., at 4 p.m., will be subject to rent.

No Fire Insurance will be effected by me in any case whatever.

Damaged packages must be left in the Godowns for examination by the Consignees and the Co's representatives at an appointed hour. All claims must be presented within ten days of the steamer's arrival here, after which date they cannot be recognized. No claims will be admitted after the goods have left the Godowns.

E. A. HEWITT, Superintendent.

Hongkong, November 20, 1904.

Hotels.

HOTEL CRAIGIEBURN.

DUNKERT'S GAP, THE PEAK, near the TRAM TERMINUS. Telephone 56.

For Terms, Apply to the MANAGER.

THE BEST BILLIARD TABLES IN THE COLONY ARE AT THE KOWLOON HOTEL, KOWLOON.

A High-class Tourist's Hotel under American Management. First-class Cuisine, Beautiful Garden.

MODELLED CHAMBERS.

J. W. OSBORNE, Proprietor and Manager.

Hongkong, November 22, 1904.

MACAO AND CANTON HOTELS.

A LITTLE CHANGE.

THE Round Trip from HONGKONG to MACAO, thence to CANTON and back to HONGKONG, will be found interesting and enjoyable.

WM. FARMER, Proprietor.

Hongkong, March 10, 1904.

THE RAMSGATE OF HONGKONG.

METROPOLE HOTEL.

THREE Miles out on the Shan-ki-wan Road—Electric Tram-pass the Doors every few minutes.

THE ONLY FLOORS ON THE ROAD.

The popular resort of the Colony, occupying a Charming Scenic Situation and Harbour and View of the Peninsula.

There is Accommodation for a few Boarders.

GOOD SEA BATHING.

REPRESENTATIVES OF THE FINEST QUALITY ONLY.

PRIVATE TIENTS AND DINNERS Prepared in First-class Style on the shortest notice.

Dinner Parties and Picnics Catered for.

JAS. CHRISTIE, Proprietor and Manager.

Hongkong, August 13, 1904.

KING EDWARD HOTEL.

A HIGH-CLASS PRIVATE HOTEL.

Ladies' Attendants Tea Rooms, Private Bar and Billiard Rooms, Hot and Cold Water throughout.

Electrically Lighted.

Electric Fans (if required).

Electric Passenger Elevator to each Floor.

Table D'Hote at Separate Tables.

For terms, &c., apply to the MANAGER.

Hongkong June 10, 1902.

CHINESE SCHOOL BOOK.

H. Tsin Tse Man, Translated into English by Dr. E. J. EITEL.

Price—30 Cents.

CHINA MAIL Office 5 Wyndham Street.

RIGAUD'S
White Violet
EXTRACT

This fug

HONGKONG TELEPHONE NUMBER

[illegible]

Liver, —Yuen Gon	...	lb. 9
Tripes (washed) — Yuen To	...	5
Water, Head and Feet — Ngai-chai Kwa	...	14
Water, Lung — Young Pal Kwat	...	lb. 24
Leg — Young Poi	...	24
Shoulder, —Young Shau	...	30
Legs, Chittings — Chi chong	...	16
Brains — Chi Know	per set	2
Feet, — Chi Kark	...	12
Fry, — Chi Kark	...	12
Head, — Chi Tau	...	15
Heart, — Chi Yim	each 8	
Kidneys, — Chi Sun	...	7
Liver, — Chi Gon	...	lb. 24
Throat, — Chi Pal Kwat	...	50
Chop — Han Chu Yuk	...	—

Leg—Chiu Fai	...	...	24
Eat of Lamb—Chiu Yan	...	...	17
Neck and Feet—Yeung Tau Kark	set	55	
Heart—Yeung Sum	...	each	6
Kidneys—Yeung Yin	...	...	10
Liver—Yeung Coni	...	...	16, 20
Smoking Pig, To Order—Chiu Chai	...	...	18
Beef—Sang Ngau Yau	...	...	17
Mutton—Sang Yeung Yan	...	...	20
Ngau Chai Yuk	...	...	18
Sausages—Yau Chai Yuk Tong	...	...	18

Poultry.

...	...	...	28
...	...	...	18

[illegible]

Shell - Um Chun	each	18	鴨蛋
Birds - Wo Yü Cheuk	dozen	26	天花
Hens - So Chey ... ..	...	30	水雞
Turkeys - Cock - Phoi Kai Kung ... ..	...	60	火雞
" " Hen ... Na ... ..	...	45	火雞
Mild Ducks - Shai - Shanghai Sui Ap pale	pale	\$1.15	上海水鴨
" " Sui Ap Chai ... ..	...	80	水鴨
Mild Ducks, Canton - Sang Shing Sui Ap, ea.	\$1.00		香港水鴨
Fish			海魚
Carbel - Ka Yu ... ..	...	19	魚
Cream - Bin Yu ... ..	...	19	魚
Marbled Fresh Water Fish - Ho sin Yu ... ..	...	15	魚

[illegible][illegible]

Vegetables, &c. 蔬菜

Bitter Squash, —Fu Kwa	...	...	...	4
Gaoli, —Suen Tau	...	...	...	7
Ginger, young, —San Tau Keang	...	...	...	5
old, —Lo Kwan	...	...	...	4

[illegible]

PRINTING

PRINTING

ogrammes.
 Company Reports.
 Business Circulars

the European Superdrink

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

1000 (a)	Butterfield & Swire
81 Hugo (a)	Dodwell & Co. Limited

Dewar & Co., Tanners	About Dec. 18.
Diamond Oil Co., Shreve-	About Dec. 17.
Donahoe Bros., Portland,	Nov. 29.
Shawmut, Tacoma & Co.,	January 26.
Betterfield & Sibley,	February 17.
P. O. B. N. Co.,	About Dec. 22.
Morgan Bros. Martinsburg,	About Nov. 23.
Portland & A. R. Co.,	Dec. 18, daylight.
Portland & A. R. Co.,	Jan. 3, daylight.
Portland & A. R. Co.,	Jan. 23, daylight.
P. & Q. M. E. Deeds,	Feb. 10, daylight.
Jenkins, Maritime-Idaho,	Nov. 20, 3 p.m.
Sandwich, Wilson & Gruba-	November 28.
wa's Shoshone Kalaha-	Nov. 23, daylight.
wa's Shoshone Kalaha-	Nov. 3, daylight.
wa's Shoshone Kalaha-	Dec. 4, daylight.
wa's Shoshone Kalaha-	Dec. 17, daylight.
Doyle, Portland,	Nov. 23, daylight.
Douglas Larrick & Co.,	Nov. 23, daylight.
Douglas Larrick & Co.,	Nov. 23, daylight.

Tacoma	Kremon (s)	Butterfield & Swire, Inc.
Tacoma	Pleiades (s)	Dodwell & Co. Limited

Dodwell & Co. Limited	About Jan. 10.
Dodwell & Co. Ltd.	About Feb. 9.
Canadian P&E R. Co.	December 14.
Canadian P&E R. Co.	December 22.
Canadian P&E R. Co.	January 11.
P. & O. S. N. Co.	About Dec. 1.

—QUOTATIONS.

December 25, 1904.

Stocks	No. of Shares	Value.	Paid	Cl.
--------	---------------	--------	------	-----

[illegible]

L. Boyd & Co., Ltd.	85,700	Ths. 100	Ths. 100	Ths. 100
CATERPILLAR INC.				

[illegible]

and Investments and	50,000	100	100	9148, b
---------------------	--------	-----	-----	---------

[illegible][illegible][illegible]

Table 1

[illegible]

100-443887-100